

Job

Chapter 28

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

:၁၃၇	ဘဂ္ဂါ	ဝါဒ်	အဿ	၇၃၅	၂	၃	1
သူတို့သန်စင်	-ထိုရှု-သို့	-နှင့်နရော	ထွက်ရာနရော	-ထိုငွေ-သို့	ရှိ	အကကြောင်းမူကား	
H2212	H2091	H4725	H4161	H3701	H3426		

ငွေလိုက်သောငွေကြေးသည် စင်စစ်ရှိ၏။ လူစစ်တတ်သော ရှုနေရာလည်းရှိ၏။

:၁၃၈	၂၃၇	၂၃၈	၂၃၉	၂၄၀	၂၄၁	၂၄၂	2
ကင်းနီ	သွန်းလုပ်	-နှင့်ကျောက်	ယူခင်းခံရ	-ထိုဖုန်း-မှ	သံ		
H5154	H6694	H0068	H3947	H6083	H1270		

သံကိုမမြက်ပြုထဲက တူးယူတတ်၏။ ကျောက်ကို ချက်၍ ကင်းနီ ကိုရတတ်၏။

၂၄၃	၂၄၄	၂၄၅	၂၄၆	၂၄၇	၂၄၈	၂၄၉	၂၅၀	3
မှောင်မှိုက်	ကျောက်	ရာ	သူ	အဆုံး	-နှင့်-ထိုအလုံး	-ထိုမှောင်မှိုက်-သို့	သူထား	အဆုံး
H0652	H0068	H2713	H1931	H8503	H3605	H2822		H7093

:၂၅၁
-နှင့်သမင်းအရိပ်
[H6757](#)

လူသည် မှောင်မှိုက်ကို ပျောက်စေတတ်၏။ အဆုံးတိုင်အောင်၎င်း မှောင်မှိုက်ကျောက်၊ သမင်း အရိပ်တိုင်အောင်၎င်း လိုက်၍ စစ်တတ်၏။

၂၅၂	၂၅၃	၂၅၄	၂၅၅	၂၅၆	၂၅၇	၂၅၈	၂၅၉	4
သူတို့ချမှတ်	ခြေ	-ထို-မှ	-ထိုမလျားခင်းခံရသူများ	ကိုနားသူ	-ထို-နှင့်အတူ-မှ	ချောင်း	သူပောက်	
H1809	H7272		H7911				H6555	

:၂၆၀
သူတို့ယိမ်း
[H5128](#)

၂၆၁
-ထိုလူ-မှ
[H0582](#)

တောင်ခရိုင်၎င်းတွင်းတူး၍၊ ခြေဖြင့် ကိုယ်ကို မထောက်ဘဲ ဆင်း၍၊ လူနရောကို စွန့်သွားတတ်၏။

:၂၆၂	၂၆၃	၂၆၄	၂၆၅	၂၆၆	၂၆၇	၂၆၈	၂၆၉	5
မီး	-ကဲ့သို့	သူပကြောင်းလဲ	-နှင့်-သူ-ရဲ့အောက်	မှန်	ထွက်၏	-သူ-မှ	မမြက်ပြု	
H0784	H3644	H2015	H8478	H3899	H3318		H0776	

မမြေသည်စားစရာကို ပေးတတ်သော်လည်း၊ အောက်အရပ်၌ မီးဖြင့်ပျက်သကဲ့သို့ အပျက်ခံရ၏။

:၂၇၀	၂၇၁	၂၇၂	၂၇၃	၂၇၄	၂၇၅	6
-သူ-သို့	ရှု	-နှင့်ဖုန်းများ	-သူ-ရဲ့ကျောက်များ	နီလာ	နရော	
	H2091	H6083	H0068	H5601	H4725	

သူ၏ကျောက်တို့သည် ကျောက်နီနရောဖြစ်၏။ မမြေမှန်လည်း ရှုဖေဖြစ်၏။

:၂၇၆	၂၇၇	၂၇၈	၂၇၉	၂၈၀	၂၈၁	၂၈၂	7
လင်းအို	မျက်စိ	မမြေ	-နှင့်မဟုတ်	ငှက်	သိ	မဟုတ်	လမ်း
H0344		H7805	H3808	H5861	H3045	H3808	

အဘယ်ငှက်မျှမသိ၊ လင်းတမျက်စိလည်း မမမြဲ သေးသော လမ်းရှိ၏။

: [לָקַח](#) [וַיִּזְעַק](#) [וַיִּבְרַח](#) [-לָ](#) [וַיִּפְּץ](#) [-בְּ](#) [וַיִּהְיֶה](#) [-לָ](#) 8
ခင်္ဠာခင် [-သူ-အပေါ်](#) [ဖ](#) [-မဟုတ်](#) [မာန](#) [သားများ](#) [သူတို့နှင့်](#) [မဟုတ်](#)
[H7826](#) [H3808](#) [H7830](#) [H1869](#) [H3808](#)

ထိုလမ်းကိုသားရဲမနှင့်၊ ခင်္ဠာခင်မရှုတ်သေး။

: [וַיִּהְיֶה](#) [שָׂרָא](#) [וַיִּבְרַח](#) [וַיִּזְ](#) [וַיִּפְּץ](#) [וַיִּהְיֶה](#) 9
တောင်များ [-ထိုအမဖြူ-မှ](#) [သူမှောက်](#) [-သူ-ရဲလက်](#) [သူလှမ်း](#) [-ထိုမီးကျောက်-၌](#)
[H2022](#) [H8328](#) [H2015](#) [H3027](#) [H7971](#) [H2496](#)

လူသည်ကျောက်ပေါ်မှာလက်တင်၍၊ တောင်တို့ကို ခြေရင်းတိုင်အောင် မှောက်တတ်၏။

: [וַיִּזְ](#) [וַיִּבְרַח](#) [וַיִּבְ](#) [-לָ](#) [וַיִּפְּץ](#) [וַיִּהְיֶה](#) 10
[-သူ-ရဲမျက်စိ](#) [မမြဲ](#) [အဖိုးတန်](#) [-နှင့်အလုံး](#) [သူခွဲ](#) [ချောင်းများ](#) [-ထိုကျောက်များ-၌](#)
[H7200](#) [H3366](#) [H3605](#) [H1234](#) [H2975](#) [H6697](#)

ကျောက်တို့တွင် ရစီးစတတ်၏။ သူ၏မျက်စိသည် ထူးဆန်းသောအရာရှိသမျှတို့ကို ကြည့်မမြဲ တတ်၏။

[ב](#) : [וַיִּ](#) [אֶ](#) [אֶ](#) [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) 11
— [အလင်း](#) [သူထွက်](#) [-နှင့်ဝက်ထားသောအရာ](#) [သူထား](#) [မမြဲများ](#) [-ထိုခိုခြင်း-မှ](#)
[H0216](#) [H3318](#) [H8587](#) [H2280](#) [H5104](#) [H1065](#)

စီးသောရေကို တဖန်ဖတ်၍၊ ဝက်ထားသော အရာတို့ကို ထုတ်တတ်၏။

: [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) 12
[နားလည်ခြင်း](#) [နရော](#) [ဤ](#) [-နှင့်အဘယ်](#) [ရှိမည်နည်း](#) [အဘယ်-မှ](#) [-သို့သော်-ထိုပညာ](#)
[H0998](#) [H4725](#) [H2088](#) [H0335](#) [H4672](#) [H0370](#) [H2451](#)

သို့ရာတွင်၊ ပညာကိုအဘယ်မှာ တွေ့ရလိမ့်မည် နည်း။ ဉာဏ်သည်လည်း အဘယ်အရပ်၌ နေသနည်း။

: [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) 13
[-ထိုအသက်ရှင်သူများ](#) [-ထိုမမြဲကြီး၌](#) [ရှိမည်](#) [-နှင့်မဟုတ်](#) [-သူ-ရဲတန်ဖိုး](#) [လူ](#) [သိ](#) [မဟုတ်](#)
[H0776](#) [H4672](#) [H3808](#) [H6187](#) [H0582](#) [H3045](#) [H3808](#)

ဉာဏ်ပညာအဘိုးကို လူမသိနိုင်။ အသက်ရှင် သော သူတို့၏ နရော၌ရှာ၍မတွေ့နိုင်။

: [וַיִּ](#) [וַיִּ](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) 14
[ငါ-နှင့်အတူ](#) [မရှိ](#) [ပခြာ၏](#) [-နှင့်ပင်လယ်](#) [သူဖမြဲ](#) [ငါ-၌](#) [မဟုတ်](#) [ပခြာ၏](#) [နက်ရှိုင်းအနက်](#)
[H5978](#) [H0369](#) [H0559](#) [H3220](#) [H1931](#) [H3808](#) [H0559](#) [H8415](#)

နက်နဲသော အရပ်ကငါ၌မရှိ။ ပင်လယ်က လည်း၊ ငါ၌မရှိဟုဆို တတ်၏။

: [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) 15
[-သူ-ရဲတန်ဖိုး](#) [ငွေ](#) [ချိန်ခြင်းခံရ](#) [-နှင့်မဟုတ်](#) [-သူ-ရဲအစား-၌](#) [အပိတ်ရွှေ](#) [ပေးခြင်းခံရ](#) [မဟုတ်](#)
[H4242](#) [H3701](#) [H8254](#) [H3808](#) [H8478](#) [H5458](#) [H5414](#) [H3808](#)

ရွှေစင်ကို ပေး၍ပညာကိုမရ။ ငွေကိုချိန်၍ ပညာအဘိုးကို မမှီနိုင်။

: [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) [-](#) 16
[-နှင့်နီလာ](#) [အဖိုးတန်](#) [-ထိုကျောက်-ဖမြဲ](#) [ဩဖိရ](#) [-ထိုရွှေစင်-ဖမြဲ](#) [တန်ဖိုးဖမြဲခြင်းခံရ](#) [မဟုတ်](#)
[H5601](#) [H3368](#) [H7718](#) [H0211](#) [H3800](#) [H3808](#)

သြဖိရရွှေ၊ မပြင်သရေဟံကျောက်၊ နီလာ ကျောက်နှင့် ဝယ်သစ်လည်း မရနိုင်။

:ဝဉ္စ H6337 -လဲ H3627 ကဏ္ဍာသုတ H8545 တါဘဝ H2137 ဝဂ္ဂ H2091 ကဏ္ဍာဗျ H3808 -အံ H3808 17

ရွှေဖေဖြစ်၊ ကျောက်သလင်းဖေဖြစ်မိနိုင်။ ရှုစင်တန်ဆာများနှင့်ဖယ်လှည့်မရနိုင်။

:ဝိဂ္ဂ H6443 ကဏ္ဍာ H2451 ဘုမ္မိ H4901 ဘုမ္မိ H2142 အံ H3808 ဘုမ္မိ H1378 တါသုတ H7215 18

သနုတာနှင့်ပုလဲကိုပြောစရာမရှိ။ ပညာသည် ပတုတမပြီးထက်သာ၍ အဘိုးကင်း၏။

ခ - :ကဲ H2889 အံ H3808 ကဲ H2889 ဝဂ္ဂ H3800 ဘုမ္မိ H6357 ကဏ္ဍာဗျ H3808 -အံ H3808 19

ကုရှုဥသဘာယားသည် မမှီနိုင်။ အမပြင်ဆုံးသော ရှုနှင့်ဝယ်၍ မရနိုင်။

:ကဲ H0998 ဝဂ္ဂ H4725 ကဲ H2088 ဘုမ္မိ H0335 အံ H0935 ဘုမ္မိ H0370 ကဏ္ဍာဗျ H2451 20

သို့ဖြစ်၍၊ ပညာသည် အဘယ်က လာသနည်း။ ဉာဏ်သည် အဘယ်ဆီမှာ နရောကျသနည်း။

:ကဲ H5641 ဝဂ္ဂ H8064 ကဲ H5775 ဘုမ္မိ H3605 ကဏ္ဍာဗျ H5956 21

အသက်ရှင်သော သတုတဝါတစုံတယောက်မျှ ကြည့်၍မပြနိုင်။ မိုဗ်းကောင်းကင်ငှက်တို့သည် ရှု၍ မတွေနိုင်။

:ကဲ H8085 ဝဂ္ဂ H0241 ကဲ H0559 ဘုမ္မိ H4194 ကဏ္ဍာဗျ H0011 22

အဗဒုဒုန်မင်းနှင့်သမင်းတို့က၊ ပညာ၏သိတင်းကို နားနှင့် ကြားရုံမျှသာရှိသည်ဟု ဆိုတတ်ကြ၏။

:ကဲ H4725 ဝဂ္ဂ H0853 ကဲ H3045 ဘုမ္မိ H1931 ကဏ္ဍာဗျ H1870 ဘုမ္မိ H0995 ကဏ္ဍာဗျ H0430 23

ဘုရားသခင်သာလျှင် ပညာလမ်းကို နားလည်တော်မူ၏။

-လဲ H3605 ကဲ H8478 ဘုမ္မိ H5027 ကဲ H0776 ကဲ H7098 ဘုမ္မိ H1931 ကဲ H7200 ဘုမ္မိ H8064 24

ပညာနရောအရပ်ကို သိတော်မူ၏။

:ကုမ္ပဏီ -ထိုအတိုင်းအတာ-ဖွဲ့ [ကျင့်ဝတ် H8505](#) [ကျင့်ဝတ် H4325](#) [အလေးအချိန် H4948](#) [ကျင့်ဝတ် H7307](#) [အလေးအချိန် H7307](#) [အလေးအချိန် H7307](#) 25

လက်ကိုင်ချိန်လျက်၊ ရက်စွဲတိုင်းအတိုင်းအတာ မပြုမူခြင်း၊ မကြာမီစွဲတိုင်းအတိုင်းအတာ ကြိုတင်ပြုမူခြင်း၊ ကောင်းကင်အောက်၌ ရှိသမျှ တို့ကို မပြုတော်မူ၏။

:တရားရုံး အသံများ [အသံများ H2385](#) [အသံများ H2385](#) [အသံများ H2385](#) [အသံများ H2385](#) [အသံများ H2385](#) [အသံများ H2385](#) 26

မိုင်းရှာမှုကိုစီရင်၍၊ မိုင်းကျိုးလျှပ်စစ်ပတ်ကြော လမ်းကို ဖန်ဆင်းသောအခါ၊

:ကုမ္ပဏီ -သူ့ကိုစုဆေး [ကုမ္ပဏီ H2713](#) [ကုမ္ပဏီ H2713](#) [ကုမ္ပဏီ H2713](#) [ကုမ္ပဏီ H2713](#) [ကုမ္ပဏီ H2713](#) [ကုမ္ပဏီ H2713](#) 27

ပညာကိုမပြုမူဘဲပတ်ပြန်မူ၏။ ပညာတရားကို ထား၍စုံစမ်းတော်မူ၏။

:ကုမ္ပဏီ -ထိုအခါ-မှ [ကုမ္ပဏီ H5493](#) [ကုမ္ပဏီ H5493](#) [ကုမ္ပဏီ H2451](#) [ကုမ္ပဏီ H1931](#) [ကုမ္ပဏီ H0136](#) [ကုမ္ပဏီ H3374](#) [ကုမ္ပဏီ H2005](#) [ကုမ္ပဏီ H0120](#) [ကုမ္ပဏီ H0559](#) 28

ဝ :ကုမ္ပဏီ
 - နားလည်ခြင်း [နားလည်ခြင်း H0998](#)

လူတို့အားလည်း ထာဝရဘုရားကို ကြောက်ရွံ့ခြင်းသည် ပညာဖြစ်ကြောင်းနှင့်၊ ဒုစရိုက်ကို ရှောင်ခြင်း သည် ဉာဏ်ဖြစ်ကြောင်းကို မိန့်တော်မူပြီဟုဆို၏။